



PRESSEINFORMATION

16. Europäische Kinder- und Jugendbuchmesse Saarbrücken 19. – 22. Mai 2016 Saarbrücker Schloss

Am Donnerstag, 19. Mai, wird Bildungsminister Ulrich Commerçon als langjähriger Schirmherr die 16. Europäische Kinder und Jugendbuchmesse im Festsaal des Saarbrücker Schlosses eröffnen. Er wird dabei ganz besonders das diesjährige Ehrengastland, die Ukraine, begrüßen, ein Land, das in politischem Zwiespalt zerrissen, dennoch eine lebendige Kulturszene im eigenen Land genießt und mit einer noch im deutschen Sprachraum unbekannteren wunderbaren und mutigen Kinder- und Jugendliteratur auf der Messe vertreten sein wird.

Die ukrainischen Autoren und Künstler freuen sich auf die Begegnung mit den Kindern und Jugendlichen in den Lesungen und Illustrationsworkshops und auf einen anregenden Dialog mit dem Publikum und den anwesenden internationalen Verlagen.

Verstehen einer Kultur ist nur über Sprache und Literatur möglich, deshalb hoffen die ukrainischen Gäste auf literarisches Interesse in der Begegnung mit Übersetzern zu stoßen.

Mit finanzieller Unterstützung des Projekts Vivavostok der Robert-Bosch-Stiftung werden sechs Künstler nach Saarbrücken reisen. Drei Autoren geben in deutscher Übersetzung einen kurzen und spannenden Einblick in die große Bandbreite der aktuellen, modernen Kinder- und Jugendbuchliteratur der Ukraine. Illustratoren zeigen sowohl farbig überbordende Bilder in traditioneller Handschrift als auch comicartige, moderne Illustrationen und laden die jüngsten Messebesucher ein zu Mal- und Bastelworkshops.

Mit 45 Verlagen aus Deutschland, Frankreich, Spanien, Luxemburg, Österreich und der Schweiz ist die Messe räumlich ausgelastet. Die Tendenz, zur Buchmesse nach Saarbrücken zu kommen, ist steigend, ebenso das Bemühen der Aussteller, ihre aktuellen Autoren mitzubringen und dem Lesepublikum in Veranstaltungen vorzustellen.

Es sind nach wie vor die kleinen, unabhängigen, mutigen Verlage, die mit qualitativvoll-literarischem Buchsortiment auf sich aufmerksam machen.

Und nach wie vor achtet die Messe darauf, das Vertrauen ihrer Besucher in die verantwortungsvolle Auswahl für literarische Qualität nicht zu enttäuschen.

In diesem Jahr startet die Buchhandlung Raueiser als Messebuchhandlung für die Dauer von vier Jahren und löst die Buchhandlung ABS Bücher am Rotenbühl ab.

Literarischer Schwerpunkt der Messe ist wie jedes Jahr das umfangreiche internationale und künstlerische Programm.

In diesem Jahr heißt der philosophisch - literarische Schwerpunkt RESPEKT.

Passend dazu startet die Journalistin Elke Reichart ihre Diskussionsrunde mit Jugendlichen zu der provozierenden Frage „Was heißt hier Respekt!?“ und stellt in aktuellen Beispielen die heutige Brüchigkeit dieses für viele abstrakten Begriffes vor.

Anna Kuschnarowa beschreibt in dem ergreifenden Jugendbuch „Djihad Paradise“ den Weg eines jungen Deutschen in die terroristische Isis-Bewegung

Der Fokus in den Kinderbüchern von Andrea Karimé liegt im interkulturellen Austausch. So lädt sie während der Messetage Grundschulkindern zu einer mehrsprachigen Geschichtenwerkstatt ein.

Mehrnoush Zaeri, Migrantin aus dem Iran, erzählt in ihrem märchenhaften Roman „Mondmädchen“ von ihrer ersten Begegnung mit der neuen, fremden Heimat.

PROGRAMMLEITUNG

Astrid Rech

Hauptstraße 1b

66130 Saarbrücken

Tel +49(0)681.938 83 33

Fax +49(0)681.958 12 49

info@buchmesse-saarbruecken.de

www.buchmesse-saarbruecken.eu



Die junge Illustratorin Eva Plaputta zeigt in „Finn Flosse räumt das Meer auf“ den respektvollen Umgang mit der Natur und die ganz Kleinen lernen so ganz nebenbei auf spielerische Art in Bilderbuchkinos den fried- und respektvollen Umgang miteinander kennen.

Insgesamt finden an vier Messtagen etwa 150 Veranstaltungen im und um das Saarbrücker Schloss statt. Alle kleinen und großen Leseratten lädt die Buchmesse darüber hinaus zu Ateliers, Buchpilotenführungen und vielen Überraschungen rund ums Buch ein.

Seit zwei Jahren ist die Europäische Kinder- und Jugendbuchmesse Saarbrücken gemeinsam mit Partnern aus London, Brüssel, Bologna, Bratislava, Barcelona und Montreuil/ Paris forschendes Mitglied des europäischen Projekts „Transbook“ . Das Netzwerk Transbook wurde 2014 neugegründet mit dem Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit der Kinder- und Jugendbuchbranche auf europäischer Ebene zu erhöhen, den digitalen Übergang der Medien im Bereich der Kinder- und Jugendliteratur zu begleiten und eine Internationalisierung der europäischen Buchwelt zu fördern. Im Rahmen des Künstleraustauschprogramms „Literature on the move“ begrüßt die Messe auch in diesem Jahr wieder junge, innovative Illustrationskünstler. Aus der Schweiz kommt die Gruppe „It's raining elephants“, aus Frankreich Jeremie Fischer und Laurent Moreau und aus England Emily Hughes mit ihrem bereits vielfach ausgezeichneten Bilderbuch „Wild“.

Für das erwachsene Publikum bietet die Messe im VHS-Gebäude und in Nähe der Verlagsausstellung ein Diskussions- und Informationsprogramm zu aktuellen Themen im literarischen Kontext von Kinder- und Jugendliteratur. So werden zum Beispiel Autoren, Verleger und Literaturexperten aus dem Libanon, der Türkei, der Ukraine und Deutschland über die Rolle der Jugendliteratur in Zeiten von Krieg, Flucht, Exil und Fremde in einen Dialog mit dem Publikum treten. Partner dieses Programms ist das Goethe Institut Nancy.

Die Messe ist Partner der Frankreichstrategie des Saarlandes. Mit der jährlichen Verleihung des Deutsch-Französischen Jugendliteraturpreises leistet sie einen wichtigen Beitrag dazu. Der Deutsch-Französische Jugendliteraturpreis wird am 20. Mai 2016 im Festsaal des Saarbrücker Schlosses vergeben. Aus 12 nominierten deutschen und französischen Kinder- und Jugendbüchern aus dem Sachbuchgenre wurden von einer unabhängigen deutschen und französischen Jury gemeinsam die Preisträger ermittelt.

Anmerkung: Die Illustratorenausstellung und das deutsch-französische Übersetzerforum finden in diesem Jahr zu einem späteren Zeitpunkt statt. Die Presse wird darüber rechtzeitig informiert. Wir danken für das Verständnis.

Pressekontakt:
Astrid Rech
Tel. ++49 (0)151 521 50 833
info@buchmesse-saarbruecken.de

PROGRAMMLEITUNG

Astrid Rech
Hauptstraße 1b
66130 Saarbrücken
Tel +49(0)681.938 83 33
Fax +49(0)681.958 12 49
info@buchmesse-saarbruecken.de
www.buchmesse-saarbruecken.eu